

הוראות שימוש לאביזר עזר מסוג:

Phonak EasyCall



תוכן העניינים

1. הקדמה
2. הכרות עם אביזר ה EasyCall
 - 2.1 כיצד פועל האביזר
 - 2.2 תיאור האביזר
3. הנחיות לשימוש באביזר שלב אחר שלב
 - 3.1 הכנה של ספק הכוח
 - 3.2 פענוח של נורית החיווי
 - 3.3 הטענת הסוללה
 - 3.4 הדלקה וכיבוי
 - 3.5 ביצוע צימוד ראשוני (pairing)
 - 3.6 חיבור לטלפון הסלולרי
 - 3.7 בדיקת החיבור של ה EasyCall למכשירי השמיעה
 - 3.8 התאמה של פרופיל הצלצול בטלפון
4. חיבורו הפיזי של ה EasyCall אל הטלפון הסלולרי
 - 4.1 חיבור באמצעות מנשא ייעודי
 - 4.2 חיבור באמצעות מדבקה ייעודית דו-צדדית
5. שימוש יומיומי
 - 5.1 החזקה נכונה
 - 5.2 ביצוע שיחה
 - 5.3 קבלת שיחה
 - 5.4 שינוי של עוצמת הטלפון במהלך השיחה
 - 5.5 סיום שיחה

6	מידע מפורט יותר
6.1	התראה על סוללה חלשה
6.2	העברת שיחה
6.3	קבלת שיחה נכנסת שנייה
6.4	מחיקת התקני בלוטות' שצומדו ל EasyCall
6.5	הסרת ה EasyCall מהטלפון
7	פתרון בעיות
8	שירות ואחריות
8.1	אחריות מקומית
8.2	אחריות בינלאומית
8.3	מגבלות האחריות
9	מידע על תאימות
10	מידע חשוב על בטיחות המוצר

1. הקדמה

אביזר העזר מסוג EasyCall מיוצר על ידי חברת פונאק השוויצרית, אשר הינה אחת מהחברות המובילות בעולם לשיקום השמיעה.

ה EasyCall מאפשר לחבר את מכשירי השמיעה באופן אלחוטי אל הטלפון הסלולרי. אנא קראו מדריך זה בעיון על מנת שתוכלו להפיק את המרב מאביזר ה EasyCall.

www.phonakpro.com

תאימותו של מכשיר השמיעה לשימוש עם אביזר ה EasyCall

מוצר זה מתקשר עם מכשירי השמיעה של פונאק באמצעות חיבור אלחוטי ייעודי. אנא שאלו את קלינאי התקשורת המטפל בכם אודות התאמתם של מכשירי השמיעה שברשותכם לשימוש עם EasyCall.

חוברת הוראות השימוש שבידכם מתייחסת לשני המוצרים הבאים:

Phonak EasyCall

מתאים למכשירי שמיעה עם קישוריות מפלטפורמות Quest-ו Spice, Spice+.

Phonak EasyCall II

מתאים למכשירי שמיעה עם קישוריות מפלטפורמת Venture ומפלטפורמות חדשות יותר.

2. הכרות עם אביזר ה EasyCall

2.1 כיצד פועל האביזר




ה Phonak EasyCall מוצמד היטב לטלפון הסלולרי. הוא קולט את השיחה מהטלפון באמצעות בלוטות'® (שן כחולה) ומשדר את קולו של הדובר ישירות אל שני מכשירי השמיעה בו-זמנית.



מרחק מקסימלי של 25 ס"מ

במהלך השיחה, יש להחזיק את הטלפון הסלולרי (שאליו מחובר ה EasyCall) במרחק של עד 25 ס"מ משני מכשירי השמיעה.

EasyCall מיועד להאזנה לדיבור ולשימוש בטלפון הסלולרי בלבד. בדרך-כלל המוצר איננו תומך בהזרמה של מוסיקה ושיחות-וידאו, למרות שחלק ממכשירי הטלפון עשויים לאפשר זאת. 

בלוטות'® (Bluetooth®) הינו סימן מסחרי רשום בבעלותה של חברת Bluetooth SIG, Inc.

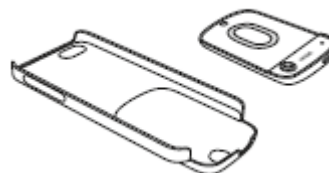
2.2 תיאור אביזר ה EasyCall

1. לחצן ההתקשרות עם נורית חיווי מובנית
2. כניסת micro-USB
3. פתח המיקרופון
4. טבעת הגנה מפני שריטת הטלפון
5. מדבקה דו-צדדית (אופציונאלי)



אביזרים אופציונאליים

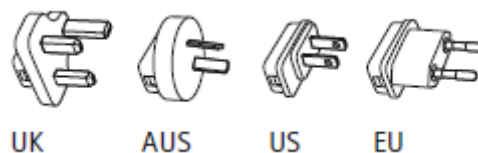
הדרך הבטוחה ביותר להצמדת ה EasyCall אל הטלפון הינה באמצעות מנשא ייעודי אשר מותאם לטלפון הסלולרי שלכם. בקישור הבא, ניתן לבדוק אם מנשא זה קיים עבור דגם הטלפון הסלולרי שברשותכם: www.phonak.com/easycall



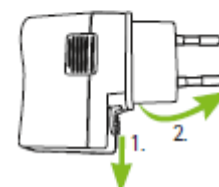
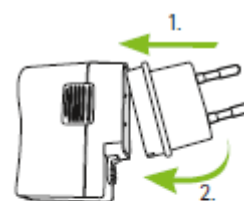
3. הנחיות לשימוש באביזר שלב אחר שלב

3.1 הכנה של ספק הכוח










בחרו את המתאם אשר מתאים למדינה שלכם:




- ראשית, הכניסו עד הסוף את הקצה העגול של המתאם אל תוך הפינה המעוגלת של ספק הכוח האוניברסאלי.
- הקליקו את חלקו האחורי של המתאם על מנת לנעול אותו במקום. ודאו שהמתאם נעול היטב.
- על מנת להסיר את מתאם הטעינה, משכו מטה את הלשונית שעל גבי ספק הכוח האוניברסאלי, והשהו את התנועה.
- משכו בעדינות את המתאם כלפי מעלה על מנת להסיר אותו מתוך החלק השקוע של ספק הכוח.



3.2 פענוח נורית החיווי

הדלקה		ירוק למשך 2 שניות
כיבוי		אדום למשך 2 שניות
מצב צימוד		הבהוב כחול מהיר
במהלך שיחת טלפון		כחול רציף
הבלוטות' מחובר		הבהוב כחול כל 5 שניות (מקסימום דקה אחת)
האביזר הודלק והוא מוכן לחיבור		הבהוב ירוק כל 5 שניות (מקסימום שעה אחת)
התראה על סוללה חלשה		13 הבהובים אדומים קצרים כל דקה
הטענה		אדום רציף
טעון במלואו בזמן שהמטען מחובר		ירוק רציף

בתום 60 שניות שבהן לא מתבצעת שיחת טלפון, ההבהוב הכחול יפסיק על מנת לשמר את זמן הסוללה. לחיצה על לחצן ההתקשרות תדליק את נורית החיווי כאשר ה EasyCall דלוק. 

3.3 הטענת ה EasyCall

- חברו את הקצה הגדול יותר של כבל ההטענה אל ספק הכוח. חברו את הקצה הקטן יותר אל שקע ה-Micro-USB של ה EasyCall.
- חברו את ספק הכוח לתוך שקע החשמל.



נורית החיווי נדלקת בצבע אדום בזמן ההטענה, ונדלקת בצבע ירוק כאשר הסוללה טעונה במלואה.

תהליך ההטענה לוקח עד 3 שעות. במידה ומשתמשים ב EasyCall במהלך הטענה, ההטענה תיקח זמן רב יותר.

① EasyCall מכיל סוללה נטענת ובלתי-ניתנת להוצאה.

① לפני שתשתמשו לראשונה באביזר ה EasyCall, יש להטעין אותו במשך שלוש שעות לפחות.

ניתן להשאיר את ה EasyCall מחובר למטען במהלך הלילה.

① הסוללה מגיעה לביצועים מיטביים רק לאחר שלושה מחזורי טעינה מלאים.

3.4 הדלקה וכיבוי של ה EasyCall

לחצו לחיצה ארוכה של 2 שניות על לחצן ההתקשרות, על מנת להדליק או לכבות את ה EasyCall.



נורית החיווי המובנית

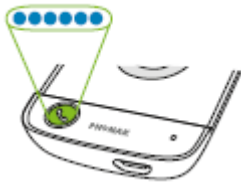
- תדלק בירוק בעת ההדלקה.
- תדלק באדום בעת הכיבוי.

- ⓘ דרך נוספת להדליק את ה EasyCall היא ללחוץ פעמיים על הלחצן תוך 2 שניות.
 - ⓘ שחררו את הלחצן מיד לאחר שנורית החיווי נדלקת באדום, על מנת שלא להתחיל צימוד בלוטות'.
- במידה ולא מחברים טלפון ל EasyCall במשך 60 דקות, ה EasyCall ייכבה באופן אוטומטי.

3.5 ביצוע צימוד ראשוני (Pairing) עם הטלפון הסלולרי

- לפני שתוכלו להשתמש ב EasyCall עם הטלפון הסלולרי, יש לבצע צימוד בין שני המכשירים.
- ודאו שה EasyCall והטלפון הסלולרי נמצאים במרחק של עד מטר אחד.
 - הפעילו את הבלוטות' בטלפון הסלולרי.

- ⓘ במידה וה EasyCall מעולם לא עבר צימוד, הוא ייכנס באופן אוטומטי למצב צימוד לאחר הדלקתו. החיווי על הכניסה למצב הצימוד הינו הבהוב כחול מהיר של נורית החיווי.



- על מנת להתחיל את הצימוד של ה EasyCall באופן ידני, לחצו לחיצה ארוכה של 10 שניות על לחצן ההתקשרות עד שנורית החיווי תתחיל להבהב במהירות בכחול.
- התחילו את תהליך הצימוד בטלפון בתוך דקה, וזאת בהתאם להוראות השימוש של הטלפון.
- הטלפון שלכם יציג את רשימת התקני בלוטות' שאיתר. בחרו מתוך הרשימה ב "Phonak EasyCall". במידה ותידרשו לעשות זאת, הקוד "0000".

השלמת הצימוד

לאחר הצלחתו של הצימוד, נורית החיווי של ה EasyCall תפסיק להבהב במהירות בכחול. זה עשוי לקחת עד 2 דקות, אך בד"כ קורה תוך מספר שניות.

- ⓘ יש לבצע את הצימוד עם הטלפון פעם אחת בלבד. הטלפון נשאר מצומד גם לאחר שמכבים אותו.

הצימוד עם טלפון סלולרי אחר

על מנת להשתמש ב EasyCall עם טלפון סלולרי אחר, יש להתחיל שוב את תהליך הצימוד באופן ידני כפי שתואר מעלה.

3.6 חיבור לטלפון הסלולרי



- הדליקו את ה EasyCall באמצעות לחיצה ארוכה של 2 שניות על לחצן ההתקשרות.
- לאחר שהטלפון צומד עם ה EasyCall, הם יתחברו אוטומטית זה לזה. החיווי על כך יופיע באמצעות הופעתו של סמל הבלוטות' על צג הטלפון. זה עשוי לקחת עד 30 שניות.

במידה והם אינם מתחברים זה לזה באופן אוטומטי:

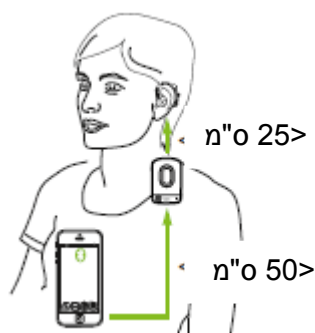
- ודאו שאכן הפעלתם את תכונת הבלוטות' של הטלפון.
- לחצו לחיצה קצרה על לחצן ההתקשרות של ה EasyCall. פעולה זו תחבר את ה EasyCall אל הטלפון באופן ידני (בחלק מהטלפונים הישנים יותר, צעד זה עשוי להיות הכרחי).
- במידה והטלפון וה EasyCall עדיין לא מתחברים זה לזה, גשו לתפריט הבלוטות' של הטלפון ובחרו ב EasyCall מתוך הרשימה של התקני הבלוטות' שעברו צימוד. פתחו את הגדרות הבלוטות' של ה EasyCall ובחרו "כן" באופציה של "אפשר חיבור אוטומטי".

ⓘ החיבור יישמר כל עוד המכשירים נשארים דלוקים ובטווח של 3 מטרים, וכל עוד תכונת הבלוטות' מופעלת.

3.7 בדיקת החיבור למכשירי השמיעה

ⓘ לפני שמחברים את ה EasyCall לטלפון יש לבצע בדיקת תפקוד בסיסית.

- כאשר ה EasyCall מחובר לטלפון, חייגו מספר כדוגמת זה של התא-הקולי שלכם.
- נורית החיווי של ה EasyCall אמורה להידלק בצבע כחול רציף.



- החזיקו את הטלפון ואת ה EasyCall במרחק של עד חצי מטר בעודכם מחזיקים את ה EasyCall ליד מכשירי השמיעה (במרחק של עד 25 ס"מ).

מכשירי השמיעה שלכם יעברו לתוכנית של הזרמת טלפון ותוכלו לשמוע את סיגנל הטלפון דרך מכשירי השמיעה שלכם.

ⓘ במידה ואינכם שומעים את סיגנל הטלפון דרך מכשירי השמיעה בזמן שנורית החיווי של ה EasyCall דולקת בצבע כחול רציף, שאלו את קלינאי התקשורת המטפל בכם אודות תאימותו של ה EasyCall או EasyCall II עם דגם מכשירי השמיעה שברשותכם.

3.8 התאמה של פרופיל הצלצול בטלפון

כל עוד EasyCall מחובר באמצעות בלוטות' לטלפון, צלצולים, מסרונים, התראות וכו' ישודרו באמצעות בלוטות' אל ה EasyCall.

במידה ו EasyCall נמצא במרחק של יותר מ-25 ס"מ ממכשירי השמיעה, לא תוכלו לשמוע את הצלילים הללו.

לאחר שתחברו את הטלפון שלכם ל EasyCall דרך בלוטות':

- התאימו את ההגדרות של הטלפון שלכם כך שישמיע את הצלצול אפילו כאשר הוא מחובר ל"אוזניית בלוטות'" ("Bluetooth headset").
- שקלו להפעיל גם את ההתראה ברטט.

ⓘ אנא עיינו בהוראות השימוש של הטלפון על מנת לקבל מידע נוסף אודות הגדרות הצלצול.

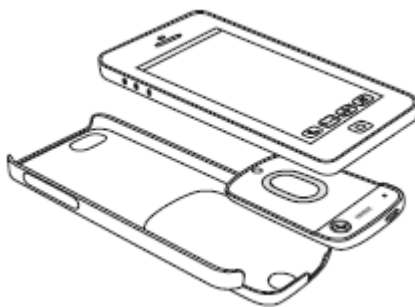
4. חיבור הפיזי של ה EasyCall אל הטלפון הסלולרי

על מנת להימנע משכחה או אובדן של ה EasyCall, יש להצמידו היטב לגבו של הטלפון שלכם.

4.1 חיבור באמצעות מנשא ייעודי

פונאק מספקת עבור חלק מדגמי הטלפונים מנשא ייעודי. מנשא זה מאפשר להצמיד את ה EasyCall אל הטלפון באופן הנוח ביותר. גלשו לאתר של פונאק על מנת לבדוק האם קיים מנשא ייעודי עבור הטלפון הסלולרי שלכם:

<http://www.phonak.com/easycall>



- הסירו את הכיסוי המגן מהמדבקה שממוקמת בצידו של המנשא הייעודי.
- הכניסו את ה EasyCall אל תוך חלל המנשא והדקו אותו בעדינות אל הסרט הדביק.
- הצמידו את המנשא הייעודי אל הטלפון שלכם.

4.2 חיבור באמצעות מדבקה דו-צדדית

על מנת שתוכלו להצמיד את ה EasyCall לטלפון מכל דגם, הוא מסופק עם מדבקות דו-צדדיות מסוגים שונים.

השתמשו באחת מהמדבקות על מנת לחבר את ה EasyCall לחלקו האחורי של הטלפון שלכם.

ניתן להשתמש במנשא אחר (לא של פונאק) אשר מתאים לטלפון שלכם, ולחבר את ה EasyCall לחלקו האחורי של המנשא. פעולה זו תבטיח שהטלפון שלכם לא יינזק מהמדבקה הזו-צדדית.

❶ לפני שתחברו את ה EasyCall, ודאו שהצימוד והחיבור לטלפון שלכם אכן הצליח (ראו פרק 3.5).

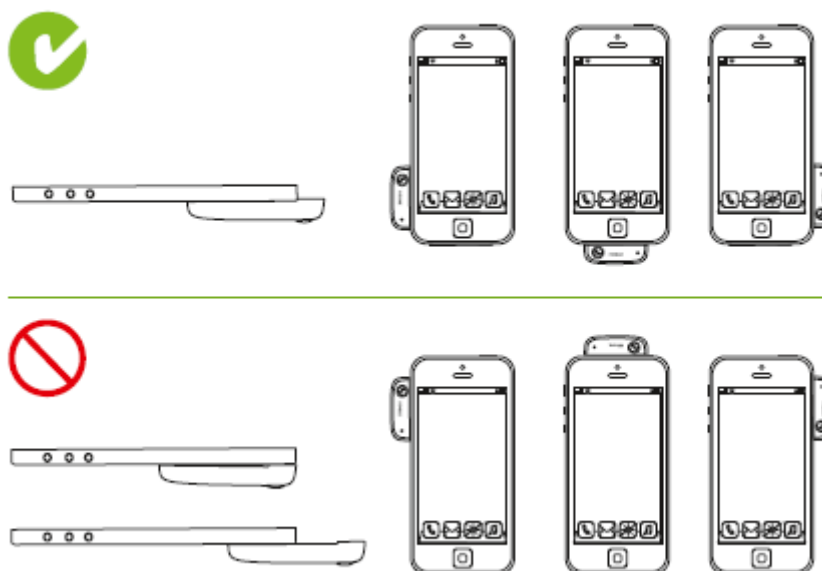
מיקומו הנכון של ה EasyCall

ההנחיות הבאות יסייעו לכם לאתר את המיקום המתאים עבור ה EasyCall. אנא זכרו שברגע שחיברתם את ה EasyCall אל הטלפון, אין להפריד ביניהם.

מקמו את ה EasyCall

- בצמוד לחלקו האחורי של הטלפון
- לצד החלק התחתון כך שפתח המיקרופון ימוקם קרוב לפה.
- באזור מלא ללא-פתחים כגון מיקרופונים, עדשת מצלמה, פתחי הרמקול וכדומה.

❶ כיסוי של אחד הפתחים עשוי להשפיע לרעה על ביצועיו של הטלפון.



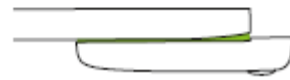
בחירת המדבקה המתאימה

בתוך האריזה מצורפות 3 מדבקות שונות אשר עשויות להתאים לחיבור ה EasyCall אל הטלפון.

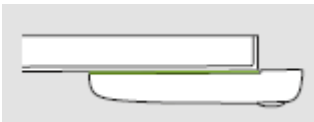
עבור משטחים ישרים, השתמשו במדבקה השקופה והדקה



עבור משטחים מעוקלים השתמשו במדבקה השחורה והעבה יותר.



המדבקה האפורה נדבקת חזק יותר בהשוואה למדבקה השחורה. השתמשו בה רק אם עליכם לחבר את ה EasyCall למנשא שמתאים לטלפון שלכם (מנשא שאיננו של פונאק). במידה ותדביקו את המדבקה האפורה ישירות לטלפון שלכם, ייתכן שלא תוכלו עוד להסיר את ה EasyCall מהטלפון שלכם.



הצמדת ה EasyCall אל הטלפון

▪ ודאו שניקתם לכולך ושומן מהטלפון ומה EasyCall על מנת שהמדבקה תדבק היטב.



▪ הסירו את הכיסוי מצדה האחד של המדבקה הדו-צדדית.



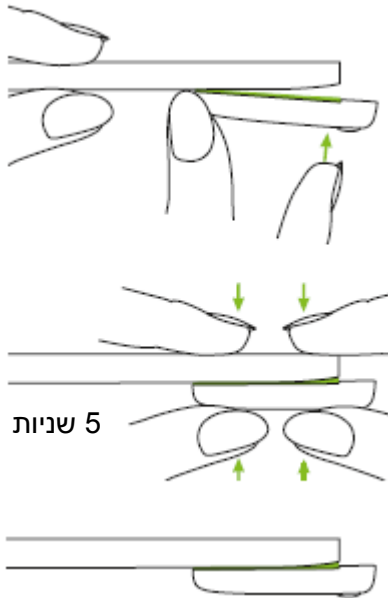
▪ ישרו בזהירות את המדבקה תוך הצמדה ל EasyCall.



- הסירו את הכיסוי מצדה השני של המדבקה הדו-צדדית, ומקמו את ה EasyCall במיקום הטוב ביותר על גבי הטלפון כפי שניתן לראות מעלה ובעמוד הקודם.



- הצמידו בעדינות את ה EasyCall אל הטלפון שלכם והחזיקו במשך 5 שניות, כך שהמדבקה תיצמד היטב.



יעברו לפחות 20 דקות לפני שהמדבקה תהיה צמודה בחוזקה לטלפון. מלוא כוח-ההדבקה יושג רק לאחר 24 שעות. (i)

5. שימוש יומיומי

לפני שתוכלו לבצע שיחת טלפון:

- הרכיבו את מכשירי השמיעה באוזניים בצורה נכונה והדליקו אותם.
- ודאו ש EasyCall דלוק ומחובר לטלפון הסלולרי כפי שתואר בפרק 3.6.



5.1 החזקה נכונה

פתח המיקרופון של ה EasyCall קולט את קולכם.

במשך כל השיחה, החזיקו את הטלפון הסלולרי (כשה EasyCall מחובר אליו) קרוב למכשירי השמיעה ואל הפה שלכם.



מרחק מקסימלי של 25 ס"מ

מכשירי השמיעה שלכם יעברו לתוכנית הטלפון באופן אוטומטי במהלך ביצוע השיחה, וכאשר EasyCall נמצא בטווח המתאים לקשר אלחוטי.

EasyCall מזרים את אותות הדיבור מהטלפון הסלולרי אל שני מכשירי השמיעה בו-זמנית.

הטווח המקסימלי של EasyCall ממכשירי השמיעה עומד על 25 ס"מ.

בתוך טווח זה, ניתן להחזיק את הטלפון הסלולרי לצד האוזן השמאלית או הימנית, או להזיז אותו. שימו לב! כאשר מזיזים את הטלפון, ייתכנו הפרעות קצרות בהזרמת אותות הדיבור.

ⓘ החזיקו את הטלפון אל מול הפנים על מנת לבדוק אם אתם שומעים את הצליל דרך השידור האלחוטי ולא דרך המיקרופון של מכשיר השמיעה.

ⓘ במידה ואתם שומעים עיוותים או הפרעות באותות הטלפון, הזיזו או סובבו את הטלפון (כשה EasyCall מחובר אליו) עד שהאות חוזר שוב להיות יציב.

ⓘ ככל שרעש הרקע הוא חזק יותר, כך יש להחזיק את ה EasyCall קרוב יותר לפה.

5.2 ביצוע שיחות טלפון

- השתמשו בלוח המקשים של הטלפון על מנת לחייג את המספר.
- לחצו על מקש החיוג של הטלפון.



ⓘ עבור חלק מהטלפונים הסלולריים, ייתכן שתדרשו ללחוץ גם על לחצן ההתקשרות של ה EasyCall על מנת לחבר את ה EasyCall באופן ידני לטלפון כאשר השיחה בעיצומה.

- אחזו בטלפון (כשה EasyCall מחובר אליו) קרוב למכשירי השמיעה כפי שתואר בפרק

5.1

ⓘ ודאו שהמיקרופון של EasyCall איננו מכוסה במהלך שיחת הטלפון.





5.3 קבלת שיחה

במידה ומתקבלת לטלפון שיחה נכנסת, נורית החיווי של ה EasyCall תתחיל להבהב במהירות בכחול, והטלפון ירטוט או יצלצל בהתאם להגדרות שבחרתם מראש.

- לחצו על לחצן ההתקשרות של ה EasyCall על מנת לקבל את השיחה.
- החזיקו את הטלפון (כשאליו מחובר ה EasyCall) בקרבת מכשירי השמיעה כפי שמתואר בפרק 5.1.

תמיד קבלו את השיחה באמצעות לחצן ההתקשרות של ה EasyCall. חלק מהטלפונים לא יעבירו את השיחה לאחר קבלתה תוך שימוש בלחצני הטלפון. ראו פרק 6.2 בנוגע להנחיות להעברת השיחה מהרמקול של הטלפון אל ה EasyCall.

5.4 שינוי של עוצמת הטלפון במהלך השיחה

השתמשו בלחצני העוצמה של הטלפון על מנת לכוון את עוצמתו של הטלפון לרמה נוחה.

5.5 סיום שיחה

ניתן לסיים שיחה באמצעות לחיצה על לחצן ההתקשרות של ה EasyCall או דרך התפריט של הטלפון.

ⓘ כאשר השיחה תסתיים או במידה ו EasyCall ייצא מטווח השידור של הטלפון, מכשירי השמיעה יחזרו לתוכנית שהיתה פעילה קודם לכן. תהליך זה עשוי לקחת 2-5 שניות, כתלות בדגם של מכשירי השמיעה.

6. מידע מפורט יותר

6.1 התראה על סוללה חלשה

במידה והסוללה של EasyCall היא חלשה, נורית החיווי תהבהב במהרה באדום 13 פעמים כל דקה. זוהי התראה על כך שעליכם להטעין את ה EasyCall. במהלך ניהול שיחה תשמעו צפצופי התראה קצרים דרך מכשירי השמיעה כל דקה. לאחר שתשמע ההתראה הראשונה על סוללה חלשה, זמן השיחה שישאר לכם יעמוד על 60 דקות לערך.

6.2 העברת שיחה

- ניתן להעביר את הטלפון לאדם אחר בזמן שמתבצעת שיחה.
- לחצו לחיצה ארוכה של 2 שניות על לחצן ההתקשרות של ה EasyCall על מנת להעביר את השיחה אל הטלפון.

- מכשירי השמיעה שלכם יחזרו אל תוכנית ההאזנה שהיתה פעילה קודם לכן.

השתמשו בתפריט של הטלפון על מנת לעבור בחזרה ל EasyCall. 

6.3 קבלת שיחה נכנסת שנייה


במידה והטלפון שלכם תומך בשיחה-ממתינה (שיחה נכנסת שנייה בזמן שמתנהלת שיחה אחרת באותו הטלפון), אזי ניתן להשתמש בלחצן ההתקשרות של EasyCall בצורה הבאה:

	לחיצה קצרה	לחיצה ארוכה של 2 שניות
שיחה נכנסת ראשונה	קבלת שיחה	דחיית שיחה
השיחה הראשונה שעדיין מתנהלת	סיום שיחה	העברת שמע (מעבר בין: EasyCall ↔ טלפון סלולרי)
שיחה נכנסת שנייה (השיחה הראשונה עדיין מתנהלת)	השהיית השיחה הראשונה וקבלת השיחה השנייה	העברת שמע (מעבר בין: EasyCall ↔ טלפון סלולרי)
שיחה ראשונה בהמתנה (השיחה השנייה עדיין מתנהלת)	סיום השיחה השנייה, חזרה לשיחה הראשונה	העברת שמע (מעבר בין: EasyCall ↔ טלפון סלולרי)
חזרה לשיחה הראשונה	סיום השיחה הראשונה	העברת שמע (מעבר בין: EasyCall ↔ טלפון סלולרי)

הבקרה על כל יתר האפשרויות שבהן ישנן שתי שיחות ממתונות חייבת להתבצע דרך התפריט של הטלפון הסלולרי.

6.4 מחיקת התקני בלוטות' שצומדו ל EasyCall

במידה ואתם נתקלים בבעיות עם אחד מהתקני הבלוטות' שעברו צימוד עם ה EasyCall, שקלו למחוק את אותם הצימודים מה EasyCall.

 מחיקת הצימוד של התקני הבלוטות' מסירה את היכולת להתחבר לכל התקני בלוטות' שצומד בעבר.

- לחצו לחיצה ארוכה של 20 שניות על לחצן ההתקשרות של ה EasyCall עד שהוא מפסיק להבהב במהירות בכחול.

- מחקו את צימודי ה EasyCall שמופיעים על גבי הטלפון הסלולרי לפני שתבצעו צימוד-מחדש.
- חזרו על הליך הצימוד כפי שתואר בפרק 3.5.

6.5 הסרת ה EasyCall מהטלפון

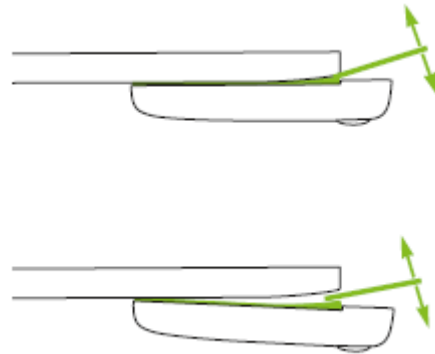
במידה ותרצו בשלב כשלהו להסיר את EasyCall מהטלפון שלכם, פעלו לפי ההסבר הבא.



ניתן להסיר בקלות את המדבקה השקופה הדקה באמצעות משיכה של רצועת הדבקית השקופה.

את המדבקה העבה יותר ניתן להסיר אך ורק באמצעות הרמה עדינה של ה EasyCall מהטלפון.

היזהרו שלא לשרוט או לשבור את הטלפון או את ה EasyCall.



7. פתרון בעיות

במידה ונתקלתם בבעיות אשר אינן מופיעות במדריך זה, אנא היוועצו בקלינאי התקשורת המטפל בכם.

הפתרון	הבעיה וההסבר להיווצרותה
EasyCall איננו מגיב או שנורית החיווי איננה מוארת בעת ההדלקה.	
<ul style="list-style-type: none"> טענו את ה EasyCall במשך לפחות שעה. 	<ul style="list-style-type: none"> ייתכן שה EasyCall איננו טעון.
נורית החיווי של ה EasyCall מהבהבת במהירות בכחול.	
<ul style="list-style-type: none"> השלימו את הצימוד כפי שמתואר בפרק 3.5. 	<ul style="list-style-type: none"> EasyCall לא עבר צימוד מעולם ונמצא תמיד במצב של מוכנות לצימוד.
במהלך צימוד בלוטות' עם ה EasyCall, הטלפון מבקש קוד. איזה קוד להזין?	
<ul style="list-style-type: none"> במידה ותדרשו להזין קוד, הזינו את הקוד "0000" (ארבעה אפסים). 	<ul style="list-style-type: none"> קוד הצימוד נדרש עבור הצימוד הראשוני של EasyCall עם הטלפון הסלולרי.
הטלפון מצלצל אך נורית החיווי איננה מהבהבת בכחול, ולא נשמע אות הצלצול דרך מכשירי השמיעה.	
<ul style="list-style-type: none"> ודאו שתכונת הבלוטות' מופעלת בהתאם להוראות השימוש של הטלפון הסלולרי שלכם. 1. נטרלו את פונקציית הבלוטות' בטלפון שלכם ואז הדליקו אותה מחדש. 2. אתחלו את ה EasyCall באמצעות כיבוי והדלקה מחדש. פונקציית הבלוטות' תופעל מחדש באופן אוטומטי. 3. הפעילו את ה EasyCall באמצעות בחירתו בתפריט הבלוטות' של הטלפון. בצעו את הליך הצימוד כפי שהוא מתואר במדריך זה. הפעילו את הצלצולים האקוסטיים ואת התראת הרטט בטלפון שלכם במהלך חיבור הבלוטות'. 	<ul style="list-style-type: none"> תכונת הבלוטות' מנוטרלת בטלפון. EasyCall והטלפון שלכם אינם מחוברים זה לזה. EasyCall איננו מצומד עם הטלפון. אותות הצלצול בד"כ אינם נשמעים דרך ה EasyCall בגין מרחק הזרמה של 25 ס"מ.

הפתרון	הבעיה וההסבר להיווצרותה
עוצמת השמע של שיחת הטלפון היא חזקה מדי או חלשה מדי.	
<ul style="list-style-type: none"> ■ השתמשו בלחצני הטלפון על מנת לשנות את עוצמת השמע. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ לטלפונים שונים יש עוצמת שמע שונה.
כאשר הזרמת השמע פעילה מופיעות הפרעות.	
<ul style="list-style-type: none"> ■ החזיקו את הטלפון עם ה EasyCall במרחק של עד 25 ס"מ ממכשירי השמיעה. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ EasyCall מרוחק מדי ממכשירי השמיעה בעת הזרמת השמע.
ישנו קושי להבין את שיחת הטלפון בסביבה רועשת.	
<ul style="list-style-type: none"> ■ השתמשו בלחצני ויסות העוצמה של הטלפון על מנת להגביר את עוצמת השמע. ■ בקשו מקלינאי התקשורת לכוון את מכשירי השמיעה. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ עוצמת הטלפון חלשה מדי. ■ המיקרופונים של מכשיר השמיעה מכוונים חזק מדי — תוכנית ברירת-המחדל של הזרמת השמע איננה אופטימאלית.
במהלך שיחת טלפון, האדם מהצד השני של הקו מתקשה לשמוע אתכם.	
<ul style="list-style-type: none"> ■ ודאו שפתח המיקרופון איננו מכוסה על ידי חלקים מגופכם, על ידי ביגוד או על ידי אבק ולכלוך. ■ קרבו את ה EasyCall אל הפה שלכם. ■ הציעו לאדם מהצד השני של הקו שיגביר את עוצמת הטלפון. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ פתח המיקרופון של EasyCall עשוי להיות מכוסה. ■ רעש הרקע עשוי להיות חזק מדי.
התחלתם להאזין למוסיקה דרך נגן המוסיקה של הטלפון הסלולרי, אך אינכם שומעים את המוסיקה דרך החיבור של ה EasyCall.	
<ul style="list-style-type: none"> ■ על מנת להזרים מוסיקה, השתמשו בסטרימר מסוג ComPilot או Phonak ComPilot Air. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ אין אפשרות להזרמת שמע שאיננה לצורך שיחת טלפון.
כאשר אתם מנהלים שיחת וידאו דרך Skype, מופיעות הפרעות שמע.	
<ul style="list-style-type: none"> ■ ניתן להשתמש ב-Skype ובטכנולוגיות VoIP אחרות עבור שיחות קוליות בלבד. נטרלו את אפשרות הוידאו. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ המרחק המירבי בין EasyCall לבין מכשירי שמיעה עומד על 25 ס"מ. לכן, לא ניתן להתבונן במסך באותו הזמן.

הפתרון	הבעיה וההסבר להיווצרותה
האם ניתן להשתמש ב EasyCall עם טלפונים סלולריים בלבד?	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ ללא תלות בסוגו של האביזר שחיברתם ל EasyCall, עליכם לשמור שהמרחק בין ה EasyCall למכשירי השמיעה לא יעלה על 25 ס"מ בזמן שאתם מנהלים שיחת טלפון. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ EasyCall יכול להתחבר לכל אביזר שתומך בפרופיל אוזניות (HSP) או בפרופיל hands-free (HFP). ▪ EasyCall מסוגל גם לתמוך בטלפונים אלחוטיים תומכי-בלוטות' או במחשבי-לוח (טבלטים).
האם ה EasyCall חייב להיות מוצמד באופן פיזי לטלפון הסלולרי על מנת שיפעל כשורה?	
<ul style="list-style-type: none"> • על מנת להבטיח ש EasyCall תמיד יהיה מוכן לשימוש, וכן על מנת שהוא לעולם לא יילך-לאיבוד או יישכח, מומלץ להשאיר אותו מחובר פיזית אל הטלפון. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ החיבור בין EasyCall לבין הטלפון הסלולרי מבוסס על טכנולוגיית בלוטות' אלחוטית. ▪ המרחק המירבי שבו ניתן לשאת את ה EasyCall מהטלפון הסלולרי עומד על 3 מטרים.
זמן הטעינה ארוך יותר מהרגיל.	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ ניתן לטעון את ה EasyCall תוך כדי שימוש, למרות שפעולה זו מאריכה את זמן ההטעינה ב-30%. ▪ השתמשו אך ורק במטענים שסופקו על ידי פונאק. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ נעשה שימוש במכשיר תוך כדי טעינה. ▪ המטען איננו נותן מספיק זרם טעינה
זמן ההפעלה של ה EasyCall הינו מופחת באופן משמעותי.	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ בפעם הראשונה שבה תטעינו את ה EasyCall, הטעינו את הסוללה במשך 3 שעות לפחות. ▪ אפשרו לסוללה ב EasyCall להיגמר לחלוטין ולהיטען מחדש שלוש פעמים. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ כ"כ הסוללה זקוקה למספר מחזורי הטעינה על מנת להשיג ביצועים מיטביים. אנא בדקו בדף-המידע מהו זמן ההפעלה הטיפוסי.

הפטרון	הבעיה וההסבר להיווצרותה
כיצד מאתחלים את EasyCall.	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ לחצו על הלחצן של ה EasyCall במשך 45 שניות על מנת לאתחל את המכשיר (פעולה זו גם תמחק את התקני הבלוטות' שצומדו אליו). 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ EasyCall איננו מגיב.

8. שירות ואחריות

8.1 אחריות מקומית

אנא שאלו את קלינאי התקשורת המטפל בכם אודות משך האחריות המקומית של ה EasyCall ופרטיה המלאים.

8.2 אחריות בינלאומית

חברת פונאק מספקת אחריות בינלאומית מוגבלת של שנה על ה EasyCall. האחריות תקפה החל מיום הרכישה. האחריות מכסה תיקונים במקרים של פגם בחומרים או בתהליך הייצור. האחריות הבינלאומית תקפה אך ורק עם הצגת קבלה.

האחריות הבינלאומית איננה משפיעה על הזכויות החוקיות שעשויות להיות לכם תחת החקיקה המקומית הנוגעת למכר סחורות.

8.3 מגבלות האחריות

האחריות לא תכסה מקרים בהם המכשיר נפגם כתוצאה משימוש או טיפול לא הולמים, חשיפה לכימיקלים, טבילה במים או הפעלת כוח מוגזם. האחריות לא תכסה גם מקרים שבהם בוצע במכשיר תיקון או התקבל שירות עבורו על ידי גורם לא מורשה.

אחריות זו איננה כוללת שירותים שניתנים על ידי קלינאי התקשורת במכון השמיעה.

המספר הסידורי של EasyCall:

תאריך הרכישה:

חותמת של מכון השמיעה:

9. מידע על תאימות

הצהרת קונפורמיות

חברת Phonak AG מצהירה בזאת כי מוצר זה תואם את הדרישות החיוניות של דירקטיבת ציוד טרמינל הרדיו והטלקומוניקציה 1999/5/EC. ניתן להשיג את הטקסט המלא של הצהרת הקונפורמיות מהנציג המקומי של Phonak AG, שכתובתו נמצאת ברשימת המפיצים העולמית של פונאק באתר <http://www.PHONAK.com>.

אוסטרליה:

מספר קוד ספק N15398

ניו זילנד:

מספר קוד ספק Z1285

הודעה מספר 1:

מכשיר זה תואם את חלק 15 של חוקי ה-FCC וכן את ה-RSS-210 של Industry Canada. התפעול מותנה בשני התנאים הבאים:

1. מכשיר זה אינו יכול לגרום להפרעה מזיקה וכן
2. מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה שנקלטת, לרבות הפרעה שעלולה לגרום לפעולה בלתי-רצויה.

הודעה מספר 2:

כל שינוי שיתבצע במכשיר זה ולא אושר מפורשות על ידי חברת פונאק עשוי לבטל את אישור ה-FCC שניתן להפעלת המכשיר.

הודעה מספר 3:

המכשיר נבדק ונמצא כי הוא תואם את מגבלותיו של מכשיר דיגיטלי ברמת סיווג B, בהתאם לחלק 15 של חוקי ה-FCC ושל ה-ICES-003 של Industry Canada. המגבלות הללו נקבעו על מנת לספק הגנה סבירה כנגד הפרעה מזיקה בהתקני מגורים. מכשיר זה מייצר, משתמש ומסוגל גם להקרין אנרגיה של תדרי רדיו, ובמידה ולא יותקן ולא ייעשה בו שימוש בהתאם להוראות, עשוי לגרום להפרעה מזיקה לתקשורת רדיו. עם זאת, אין ערובה לכך שלא תתרחש הפרעה תחת התקנים מסויימים. במידה ומכשיר זה כן גורם להפרעה מזיקה בקליטת רדיו או טלוויזיה, אשר בה ניתן להבחין באמצעות כיבוי

והדלקה של הציוד, מומלץ לנסות לתקן את ההפרעה באמצעות אחת או יותר מהדרכים הבאות:

- נסו לשנות את מיקומה של האנטנה הקולטת.
- שפרו את ההפרדה בין המכשיר לבין המקלט.
- חברו את המכשיר לשקע במעגל שונה מזה שאליו מחובר המקלט.
- אנה היוועצו ביבואן או בטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה.

הודעה מספר 4:

תאימות לחוק הרדיו היפני ולחוק הטלקומוניקציה היפני העסקי. מכשיר זה תואם לחוק הרדיו היפני (電波法) ולחוק הטלקומוניקציה היפני העסקי (電気通信事業法). אין לשנות מכשיר זה (שינו עשוי לבטל את מספר ההקצאה שאושר).

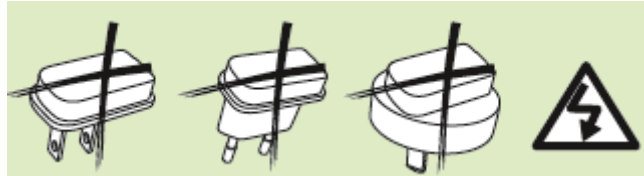
10. מידע חשוב על בטיחות המוצר

העמודים הבאים כוללים מידע חשוב בנושאי בטיחות.

אזהרות

- ⚠ הרחיקו את ה EasyCall מהישג ידם של ילדים או חיות מחמד.
- ⚠ הדברים הבאים מופנים לאנשים אשר משתמשים בשתלים רפואיים (כגון קוצבי-לב, דפיברילטרים וכדומה):
לאנשים עם קוצבי-לב לא מומלץ להחזיק את האביזר בתוך כיס-החזה. במידה ואתם חווים הפרעות כלשהן, יש להפסיק את השימוש במכשיר ולדווח ליצרן של השתל הרפואי (אנא שימו לב שהפרעות יכולות להיגרם גם על ידי קווי-מתח, פריקה אלקטרו-אקוסטית, גלאי-מתכות בשדות-תעופה וכדומה).
- ⚠ השתמשו אך ורק במכשירי שמיעה שהותאמו לכם באופן אישי על ידי קלינאי התקשורת.
- ⚠ אסור בהחלט לבצע שינויים במכשיר ללא אישור מפורש של חברת פונאק.
- ⚠ פתיחתו של ה EasyCall עשויה להזיק לו. במידה וצצות בעיות אשר לא ניתן לפתור במאצעות הוראות השימוש בפרק של פתרון הבעיות, אנה היוועצו בקלינאי התקשורת המטפל בכם.
- ⚠ מוצר זה מכיל סוללה פנימית שאיננה-ניתנת להחלפה. אין לפתוח את המוצר ולנסות להסיר את הסוללה. פעולה זו עשויה לגרום לפגיעה ולפגום במוצר.
- ⚠ השלכתם לאשפה של רכיבים אלקטרוניים תיעשה בהתאם לתקנים המקומיים כפי שהוגדרו על ידי חברת Phonak AG.

- ⚠️ השתמשו אך ורק באביזרים חיצוניים אשר נבדקה התאמתם לתקני IECXXXXX.
- השתמשו אך ורק באביזרים מקוריים של פונאק על מנת למנוע סכנת התחשמלות.
- ⚠️ השימוש בכבלים של EasyCall בכל דרך אשר סותרת את מטרתם המקורית (למשל, הרכבת כבל USB סביב הצוואר) עשוי לגרום לפציעה.
- ⚠️ יש להשתמש בחיבור ה-USB אך ורק למטרה שאליה הוא יועד במקור.
- ⚠️ על מנת להטעין את המכשיר, השתמשו אך ורק בצווד מאושר על פי תקן EN 60950 עם דירוג של 5 VDC, של מינימום 500 mA.



- ⚠️ זהירות: סכנת התחשמלות. אין להכניס את התקע לבדו לתוך אל תוך שקעים חשמליים. אין להשתמש במכשיר באזורים עם סכנת פיצוץ (מכרות או אזורים תעשייתיים עם חומרים נפיצים, סביבות עתירות-חמצן או אזורים שבהם מטפלים בחומרים דליקים) או באזורים שבהם קיים איסור לשימוש במכשירים אלקטרוניים.

מידע על בטיחות המוצר

- ⓘ המדבקות השונות עשויות להגיב בצורה שונה, כתלות בטלפון הסלולרי או במשטח המנשא שאליה הן מודבקות. ייתכן שהמדבקה לא תיצמד היטב למשטחים שומניים ובמקרה כזה ישנו סיכון לאובדן ה-EasyCall.
- ⓘ ה-EasyCall מוצמד מעל הטלפון. היזהרו בעת נשיאתו בתוך בגדיכם, למשל בכיס האחורי של המכנס. הישיבה על ה-EasyCall עשויה לשבור אותו.
- ⓘ היזהרו שלא לפגוע בטלפון בעת הסרת ה-EasyCall מהמדבקה הדו-צדדית.
- ⓘ יש להגן על ה-EasyCall מפני חשיפה גדולה ללחות (רחצה, שחייה), חום (תנור, לוח המחוננים ברכב), וכן מפני מגע ישיר עם העור בעת הזעה (אימון, התעמלות).
- ⓘ אין להפיל את המכשיר. הפלתו על משטח קשה עשויה לפגום בו.
- ⓘ בדיקות רפואיות או דנטליות מיוחדות, לרבות הקרנות כפי שמתואר מטה, עשויות להשפיע לרעה על תפקודו התקין של המכשיר. אנא הסירו אותו והניחו אותו מחוץ לחדר הבדיקה לפני שתעברו את הבדיקות הבאות:
 - בדיקות רפואיות או דנטליות שכוללות קרינת רנטגן (לרבות סריקת CT)
 - בדיקות רפואיות שכוללות סריקות MRI/NMRI, אשר מייצרות שדות מגנטיים.
- ⓘ יש להגן על המכשיר ועל ספק הכוח שלו מפני אבק ולכלוך.
- ⓘ יש לנקות את ה-EasyCall באמצעות מטלית לחה. לעולם אין להשתמש בתכשירי ניקוי ביתיים (כגון אבקת כביסה, סבון וכו') או באלכוהול על מנת לנקות את ה-EasyCall. לעולם אין להשתמש במיקרוגל או בכל מכשיר חימום אחר על מנת לייבש את ה-EasyCall.

① טכנולוגית השידור הדיגיטלית אשר מוטמעת בתוך ה EasyCall הינה מהימנה מאוד ולא סובלת מהפרעות ממכשירים אחרים. עם זאת, יש לציין כי בעת הפעלת מערכת השמיעה בקרב ציוד ממוחשב, התקנים אלקטרוניים גדולים או בקרב שדות מגנטיים חזקים אחרים, ייתכן שיהיה צורך להתרחק לפחות 60 ס"מ מהמכשיר המפריע על מנת להבטיח פעולה תקינה.

① הרחיקו את המכשיר למרחק של לפחות 10 ס"מ מכל סוג של מגנט.

① אין לחבר ל EasyCall כבל USB שאורכו עולה על 3 מטרים.

① כאשר אינכם משתמשים ב EasyCall, כבו אותו ואחסנו אותו במקום בטוח.